

# FEU VERT NY : Conduisons Ensembles

Nous avons gagné l'accès aux permis de conduire pour tous les New-Yorkais, quel que soit leur statut d'immigration ! Ceux qui sont nouvellement éligibles pour demander des licences en vertu de la loi du Feu Vert peuvent postuler à partir du 16 décembre. Voici ce que vous devez savoir !



## Quel est l'objectif de la loi du Feu Vert ?

La Loi du Feu Vert, officiellement connu sous le nom de la Loi sur l'accès au permis de conduire et la confidentialité, permet aux personnes sans statut légal aux États-Unis de demander un permis de conduire standard de l'État de New York (classe D, M et E et non-CDL C uniquement) - à condition de passer par le même processus de demande, passer les mêmes tests et payer les mêmes frais que tous les autres candidats à la licence standard.



## Qu'est-ce qu'un permis de conduire standard ?

Une licence standard est un type de permis de conduire déjà offert par l'État de New York. Il est clairement marqué «Pas à des fins fédérales» et ne peut pas être utilisé pour les voyages aériens intérieurs ou à toute autre fin fédérale. De nombreux New-Yorkais ont des licences standard. Ce n'est pas un type de licence uniquement pour les sans-papiers.

## Quelles sont les conditions requises pour obtenir un permis de conduire standard ?

Les candidats devront demander un permis d'apprentissage, réussir un examen écrit, suivre un cours de formation des conducteurs et réussir un examen de conduite, ainsi que fournir des documents prouvant leur identité, leur âge et leur lieu de résidence. (Remarque : les candidats titulaires d'une licence d'un autre État - expirée depuis moins de 2 ans - peuvent échanger leur licence contre une licence NY sans passer un examen écrit, un cours de conduite ou un examen de conduite.) Les candidats ne seront plus tenus de fournir un numéro de sécurité sociale s'ils n'en ont pas, mais devront signer un affidavit attestant qu'aucun SSN ne lui a été délivré.

## Quels documents sont nécessaires pour postuler ?

Le Département de véhicules motorisés (DMV) établit l'identité des candidats à l'aide d'un système de points. Le DMV possède une longue liste de documents américains et désormais étrangers avec différentes valeurs en points attribuées à chacun. Six points sont requis pour la preuve d'identité ; vous devez également prouver votre âge et fournir la documentation de votre adresse personnelle. Les documents peuvent être en anglais ou accompagnés d'une traduction certifiée.

Documents à noter (ce n'est pas une liste complète) :

- Passeport étranger valide (4 points, preuve d'âge)
- Identification consulaire valide (4 points, preuve d'âge)
- Permis de conduire étranger valide ou expiré jusqu'à 24 mois (4 points, preuve d'âge)

What you need to know FAQ  
12/11/19

[www.greenlightnewyork.org](http://www.greenlightnewyork.org)

# FEU VERT NY : Conduisons Ensembles



Nous avons gagné l'accès aux permis de conduire pour tous les New-Yorkais, quel que soit leur statut d'immigration ! Ceux qui sont nouvellement éligibles pour demander des licences en vertu de la loi du Feu Vert peuvent postuler à partir du 16 décembre. Voici ce que vous devez savoir !

- Bulletin scolaire étranger ou dossier scolaire (1 pt) - Avec photo (2 pts)
- Carte d'identité municipale américaine avec photo (1 point, preuve de résidence)
- Documents fiscaux : Transcription fiscale IRS, déclaration de revenus, lettre d'émission ITIN, transcription des salaires et des revenus (1 pt, preuve de résidence)
- Carte d'identité d'éducation secondaire avec bulletin scolaire (2 pts)

La liste complète se trouve sur le site Web du DMV: <https://dmv.ny.gov/driver-license/driver-licenses-and-green-light-law>

## Le DMV partagera-t-il mes informations personnelles avec les agences de contrôle de l'immigration ?

La loi du Feu Vert comprend plusieurs protections importantes de la vie privée. La nouvelle loi restreint spécifiquement l'accès aux données du DMV par les agences de contrôle de l'immigration et interdit à toute personne recevant des archives ou des informations du DMV d'utiliser ces données à des fins de contrôle de l'immigration. Cependant, les informations d'un demandeur individuel peuvent être divulguées en réponse à une ordonnance d'un tribunal, un mandat judiciaire ou une assignation à comparaître valablement délivrée (un « mandat » administratif de l'ICE ne suffirait pas). Bien que le projet de loi contienne des protections solides, nous ne connaissons pas toutes les façons dont les autorités d'immigration pourraient tenter d'obtenir les informations d'une personne auprès du DMV, de sorte que chaque demandeur individuel devrait prendre une décision éclairée sur les risques et les avantages associés à la demande de licence en fonction de leur propre situation. Pour plus d'informations, [consultez notre fiche d'informations sur la protection de la vie privée](#).

## Tous les bureaux DMV sont-ils sûrs pour les demandeurs de permis de conduire nouvellement éligibles ?

Certains greffiers du comté qui dirigent des bureaux DMV locaux ont déclaré publiquement qu'ils n'avaient pas l'intention de se conformer à la loi sur le feu vert ; certains ont même menacé de dénoncer les candidats sans papiers à l'ICE. Ces actions sont illégales et ceux qui violent la loi s'exposeront probablement à des conséquences juridiques s'ils ne s'y conforment pas. Nous reconnaissons qu'il n'est peut-être pas prudent pour les personnes sans papiers de demander un permis de conduire dans certains bureaux locaux du DMV jusqu'à ce que ces problèmes soient résolus. En tant que coalition, nous nous efforcerons de fournir un soutien aux communautés des régions confrontées aux réactions des greffiers du comté pour garantir l'accès aux licences. Veuillez noter que les nouveaux candidats ne sont pas tenus de postuler dans leur comté d'origine. Si vous craignez que votre DMV local ne soit pas sûr, vous pouvez déposer votre demande à un bureau dans un autre comté. Les comtés suivants ont des DMV

What you need to know FAQ

12/11/19

[www.greenlightnewyork.org](http://www.greenlightnewyork.org)

# FEU VERT NY : Conduisons Ensembles

Nous avons gagné l'accès aux permis de conduire pour tous les New-Yorkais, quel que soit leur statut d'immigration ! Ceux qui sont nouvellement éligibles pour demander des licences en vertu de la loi du Feu Vert peuvent postuler à partir du 16 décembre. Voici ce que vous devez savoir !



qui sont directement administrés par l'État, ce qui signifie qu'il ne peut y avoir d'interférence par les greffiers du comté : Albany, Bronx, Kings, Nassau, New York, Onondaga, Queens, Richmond, Rockland, Suffolk, Westchester.

## Comment puis-je trouver plus d'informations ou signaler un problème ?

- Visitez le site Web du DMV de l'État de New York [dmv.ny.gov](http://dmv.ny.gov) pour en savoir plus sur la façon de postuler, localiser le DMV le plus proche de vous et prendre rendez-vous en ligne.
- La ligne directe du Bureau des nouveaux Américains de l'État de New York, **1-800-566-7636**, peut répondre aux questions du lundi au vendredi de 9 h à 20 h avec interprétation disponible.
- Signalez la fraude ou la discrimination illégale au bureau du procureur général de l'État de New York au **1-866-390-2992**

### ATTENTION AUX FRAUDEURS !

**N'oubliez pas : vous devez demander une licence et passer le test vous-même.  
Ne donnez pas d'argent à quiconque prétend pouvoir vous aider à obtenir un permis de conduire.**